

# DHW

## Deutsch-Hellenische Wirtschaftsvereinigung Γερμανο-Ελληνικός Επιχειρηματικός Σύνδεσμος

Gothaer Allee 2 \* D – 50969 Köln  
Tel.: +49 (0) 221 3979776 \* Fax: +49 (0) 221 3979778  
e-mail: [info@dhvw.de](mailto:info@dhvw.de)

### PRESSEMITTEILUNG ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ PRESS RELEASE

ZUR SOFORTIGEN VERÖFFENTLICHUNG  
ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ  
FOR IMMEDIATE RELEASE

27<sup>th</sup>, March 2009

PM-Nr. 2009-8

### Wuppertal: DHW informiert Arbeitgeber und Arbeitnehmer über arbeitsrechtliche Fragen

*Wuppertal, März 2009.* Auf Einladung des Vereins der Eltern und Erziehungsberechtigten der griechischen Grundschule Wuppertal referierte der Generalsekretär der DHW und Düsseldorfer Rechtsanwalt Dimitris Kouros über arbeitsrechtliche Fragen. Vor einem



zahlreichen und sehr interessierten Publikum aus Wuppertaler Unternehmern und Arbeitnehmern und angesichts der Wirtschaftskrise und der angespannten Situation auf dem Arbeitsmarkt wurden Fragen der Kündigung, des Kündigungsschutzes, der Abfindung und deren Besteuerung, der Abmahnungen, der Änderungskündigung, u.v.a. diskutiert und analysiert. Georgios Mamos, Vorsitzender des Vereins und Wuppertaler Zahnarzt, führte den Referenten ein und leitete die Diskussion. Die Veranstaltung fand im

großen Saal des Harmannus-Obendiek-Haus an der Immanuelkirche in Wuppertal-Barmen statt.

### Ο DHW ενημερώνει εργοδότες και εργαζομένους στο Βούπερταλ για εργατικά θέματα

*Βούπερταλ, Μάρτιος 2009.* Με πρωτοβουλία του Συλλόγου Γονέων και Κηδεμόνων του Δημοτικού σχολείου στο Βούπερταλ και σε συνεργασία με τον DHW πραγματοποιήθηκε με μεγάλη επιτυχία ενημερωτική εκδήλωση γύρω από εργατικά θέματα. Ομιλητής ήταν ο δικηγόρος στο Ντίσελντορφ και Γενικός Γραμματέας του Γερμανο-Ελληνικού Επιχειρηματικού Συνδέσμου Δημήτρης Κούρος. Πολλά ήταν τα ερωτήματα του πολυπληθούς ακροατηρίου που αποτελούσαν τόσο εργαζόμενοι όσο και εργοδότες της περιοχής γύρω από τους κινδύνους που εγκυμονεί η κατάσταση στην αγορά εργασίας στα πλαίσια της παγκόσμιας

οικονομικής κρίσης. Τον ομιλητή παρουσίασε ο Πρόεδρος του Συλλόγου και οδοντίατρος στο Βούπερταλ Γεώργιος Μάμμος και ο οποίος συγχρόνως διηύθυνε την συζήτηση. Η εκδήλωση έλαβε χώρα στην μεγάλη αίθουσα του Χαρμάνους-Όμπεντικ-Χάους της Ιμάνουελκιρχε στο Βούπερταλ-Μπάρμεν. Η παραπάνω εκδήλωση εγκαινίασε μία σειρά ενημερωτικών και μορφωτικών εκδηλώσεων του Συλλόγου Γονέων και Κηδεμόνων του ελληνικού δημοτικού σχολείου του Βούπερταλ.

**Im Bild von links nach rechts:** DHW-Vizepräsident Phedon Codjambopoulos, der Vorsitzende des Vereins der Eltern der griechischen Grundschule in Wuppertal Georgios Mammos, DHW-Generalsekretär Dimitris Kouros und der Vorsitzende der Gemeinde der Griechen in Wuppertal Georgios Paridis.

**Στην φωτογραφία από αριστερά:** ο Αντιπρόεδρος του DHW Φαίδων Κοτσαμπόπουλος, ο Πρόεδρος του Συλλόγου Γονέων του Δημοτικού Βούπερταλ Γεώργιος Μάμμος, ο Γεν. Γραμματέας του DHW Δημήτρης Κούρος και ο Πρόεδρος της Ελληνικής Κοινότητας Βούπερταλ Γεώργιος Παρίδης.

-----  
Für zusätzliche Informationen kontaktieren Sie bitte den Vorstandssprecher der DHW, Phedon Codjambopoulos, unter der Tel.-Nr. 0049 (221) 3979776 oder [info@codjambopoulos.de](mailto:info@codjambopoulos.de) oder [info@dhvw.de](mailto:info@dhvw.de) Allgemeine Informationen über die DHW können Sie auch unter [www.dhvw.de](http://www.dhvw.de) finden.

Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στον επί θεμάτων τύπου και δημοσίων σχέσεων αρμόδιο Αντιπρόεδρο του DHW, Φαίδωνα Κοτσαμπόπουλο, τηλ. +49 (221) 3979776 ή [info@codjambopoulos.de](mailto:info@codjambopoulos.de) ή [info@dhvw.de](mailto:info@dhvw.de) . Γενικές πληροφορίες για τον Σύνδεσμό μας θα βρείτε στο διαδίκτυο στην διεύθυνση <http://www.dhvw.de> .